

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasonry Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號七二第卷四十五第紙聞新) Tuesday 27 March 1973 (Vol. 34 No. 277 Page 1)

費價目表	
零售每份	二毛五
本埠每月	七毛五
外埠每月	八毛五
全年	八元二毛五
半年	四元二毛五
三個月	二元二毛五
一個月	七毛五
廣告費	另議

外長宣佈駐南越工作至五月底止

加駐越監察團 展延服務兩月

(奧太瓦廿七日加通社電) 加外長沙皮今日正式向國會公佈消息，謂加駐越南監察團人員，將再延期服務六十日，直至五月三十一日為止。沙皮表示，加國政府對越南局勢，仍持觀察態度，並認為監察團之延期，將有助於加國對越南局勢之瞭解。沙皮並表示，加國政府將繼續觀察越南局勢，並將在適當時候，向國會報告。

美商亟欲與華通商

組中美貿易促進會

(紐約特電) 據紐約時報報導，美國商務部正積極籌組一個「中美貿易促進會」，以促進中美兩國之貿易。該會之成立，將有助於美國企業瞭解中國市場，並尋求與中國企業之合作機會。商務部表示，該會之成立，將有助於美國企業在中國市場之競爭力。

中國各省面臨旱災

第八世紀中國陶器 經驗明原是磨品

(倫敦特電) 據路透社報導，中國各省正面臨嚴重之旱災，許多地區之農作物已乾枯。此外，考古學家在第八世紀中國陶器上，發現了磨品之經驗，這將有助於瞭解當時之社會生活。

全加一萬五千癮君子

人年為多者毒吸涉牽

(奧太瓦特電) 據加拿大中央麻藥管制局最近估計，去年全加癮君子人數已增至一萬五千五百人。其中，吸食毒品者佔大多數。當局呼籲社會各界加強對癮君子之關注，並尋求有效之治療方法。

卑詩省前康樂廳長 當選社信黨副主席

(卑詩特電) 卑詩省前康樂廳長，今日當選為卑詩省社信黨副主席。該黨主席表示，該黨將致力於改善卑詩省之社會福利制度，並尋求與聯邦政府之合作。

卑詩省前康樂廳長 當選社信黨副主席

(卑詩特電) 卑詩省前康樂廳長，今日當選為卑詩省社信黨副主席。該黨主席表示，該黨將致力於改善卑詩省之社會福利制度，並尋求與聯邦政府之合作。

美俘獲運抵菲島

駐越美軍三批撤退

(菲律賓特電) 據菲律賓通訊社報導，三批被俘獲之美國軍人，今日抵達菲律賓。此外，駐越美軍之第三批人員，亦已開始撤退。這標誌著美越戰爭進入了一個新階段。

女皇購牛可獲巨利

(倫敦特電) 據路透社報導，英國女王伊麗莎白二世，最近購買了一頭牛，這頭牛將為女王帶來巨額利潤。女王表示，她對這頭牛非常滿意，並將其作為自己的財產。

東同意在仰光談和

唯拒絕施漢諾參加

(金邊特電) 據路透社報導，柬埔寨政府已同意在仰光與泰國進行和談。然而，施漢諾將軍拒絕參加此次和談，並表示將繼續為柬埔寨之獨立而戰。

加新移民法規定阻止外國學生暑期工作

外國學生將迫離境

(渥太華特電) 據加拿大移民部表示，新移民法規定，將阻止外國學生在加拿大進行暑期工作。這將導致許多外國學生被迫離開加拿大，並返回其母國。

自由黨政府再渡難關

(奧太瓦特電) 據加拿大通訊社報導，自由黨政府正面臨嚴峻之挑戰，並可能再次面臨下台之風險。反對黨正利用各種手段，攻擊政府的政策，並尋求在即將到來的選舉中獲勝。

去年度外貿差額 赤字五億八千餘萬

(奧太瓦特電) 據加拿大統計局公佈之數據顯示，去年加拿大之外貿差額為赤字五億八千餘萬元。這反映了加拿大在國際貿易中之競爭力下降，並呼籲政府採取措施，以改善外貿狀況。

加拿大派五人參加 下月國際溜冰比賽

(奧太瓦特電) 據加拿大冰協表示，加拿大將派出一支五人隊，參加下月在加拿大舉行之國際溜冰比賽。這支隊伍將代表加拿大參加各項比賽，並爭取取得好成績。

當前華僑婦女生活新態度

正在匆忙中走入唐人街一間餐館，一羣華僑婦女正圍坐在一張圓桌旁，談論著她們的生活。她們的談話，反映了當前華僑婦女生活之新態度。她們不再僅僅是家庭之附庸，而是開始有了自己的事業和追求。她們在社會上發揮著越來越重要的作用，並為華人社區之發展做出了貢獻。

影城今晚選金像獎

好萊塢金像獎頒獎典禮，將於今晚在洛杉磯舉行。屆時，將有數十部優秀之電影作品參加角逐。觀眾可以透過電視轉播，觀看頒獎典禮之精彩過程。

自由黨政府再渡難關

(奧太瓦特電) 據加拿大通訊社報導，自由黨政府正面臨嚴峻之挑戰，並可能再次面臨下台之風險。反對黨正利用各種手段，攻擊政府的政策，並尋求在即將到來的選舉中獲勝。

去年度外貿差額 赤字五億八千餘萬

(奧太瓦特電) 據加拿大統計局公佈之數據顯示，去年加拿大之外貿差額為赤字五億八千餘萬元。這反映了加拿大在國際貿易中之競爭力下降，並呼籲政府採取措施，以改善外貿狀況。

加拿大派五人參加 下月國際溜冰比賽

(奧太瓦特電) 據加拿大冰協表示，加拿大將派出一支五人隊，參加下月在加拿大舉行之國際溜冰比賽。這支隊伍將代表加拿大參加各項比賽，並爭取取得好成績。

卑詩省前康樂廳長 當選社信黨副主席

(卑詩特電) 卑詩省前康樂廳長，今日當選為卑詩省社信黨副主席。該黨主席表示，該黨將致力於改善卑詩省之社會福利制度，並尋求與聯邦政府之合作。

卑詩省前康樂廳長 當選社信黨副主席

(卑詩特電) 卑詩省前康樂廳長，今日當選為卑詩省社信黨副主席。該黨主席表示，該黨將致力於改善卑詩省之社會福利制度，並尋求與聯邦政府之合作。

特稿 空氣污染浸沒地球

最近紐約與東京上空霧氣瀰漫，影響人的健康還是小事，據科學家說，他們恐懼的是有一天因為噴出太多的一氧化碳，影響氣層，提高了地球的溫度，會造成泛濫，把地球淹沒。

工業革命所出的濃煙及無數汽車發出的廢氣，是代表一個地方的繁盛，另一方面則是空氣被污染，世界上多數科學家現在已把這一件小事，因為當空氣中的染污空氣到了足夠的厚度，把熱困住了，地球上的結冰地區就會溶化，大量與無法阻遏的洪水，就向世界各地湧過來，那時造成的災禍，比較吸入污濁的空氣引起(旁口)咳嗽及中風，不知大多少倍。當北極的冰層溶化時，海水增高，逐漸把世界的海岸都淹沒了，則屆時世界上的人便無立足之地。

上述的警告是去年，由澳洲科學研究員馬泰博士，及曾獲諾貝爾獎的科學家班納特博士發出的。美國總統屬下的科學顧問委員會，及華頓大學植物系主任甘蒙納教授，亦發出此項警告。他們都說，因空氣被污染而造成地球普遍泛濫，是完全可以可能的。

馬泰博士是國際知名的物理學家，他提出警告說，現在的人大多數可以活到目擊地球水浸，澳洲的海港及世界各地的海岸，可在五十年內全部浸沒在洪水中。

經過了數百萬年之後，人類在地球上，每天一定要新的血液去補充，新血液的資源，當然是以食物中營養成分為主，沒有了良好的營養，得不到相當的營養料來補充，當然是面黃肌瘦，甚至面部浮腫，也是屢見不鮮的。

有好多貧血證據，是因為用了藥物而引起的。在患病時，因要服用若干特效藥品，這種藥品，可能破壞血液或影響紅血球機能的生長，因此也會造成貧血，還有若干毒性的藥品，長期服用之後，後果往往不堪設想。

香港政府一再禁止某種藥品，非經醫生許可，不能擅自出售，不可施用。

因為正常生理的紅血球，它的壽命平均是一百二十天，每天約有百分之一的紅血球要消耗破壞，所以每一個

從男人口中調查的
美國各地女性特徵

(答)毒品是西部，淫畫是東部。西部的男女離慾多借助毒品，所謂毒品多是印度大麻與迷幻藥，東部則藉藉藉藉，淫畫最多，他們借助春宮畫及刺激。

(七)美國那一地區的女人，在床第間最迷男人？(答)每一個地區的女人均各有長處，大致而論，女人在床上最使男人難忘的，各有不同的手法抓緊男人的心。

「完」

生活講座
(一九三)

營養得宜血分增
血液耗損百病生

有些婦女們，既不想為了事務太忙，勞碌，只因終日困在四方城中，雀巢通宵，不眠進食，或因有不良習慣，對飲食，好壞，並不注重，甚至吃也吃，不吃也不覺餓，這樣當然也會造成貧血的。

因為正常生理的紅血球，它的壽命平均是一百二十天，每天約有百分之一的紅血球要消耗破壞，所以每一個

不可施用。

香港政府一再禁止某種藥品，非經醫生許可，不能擅自出售，不可施用。

因為正常生理的紅血球，它的壽命平均是一百二十天，每天約有百分之一的紅血球要消耗破壞，所以每一個

不可施用。

香港政府一再禁止某種藥品，非經醫生許可，不能擅自出售，不可施用。

因為正常生理的紅血球，它的壽命平均是一百二十天，每天約有百分之一的紅血球要消耗破壞，所以每一個

不可施用。

香港政府一再禁止某種藥品，非經醫生許可，不能擅自出售，不可施用。

因為正常生理的紅血球，它的壽命平均是一百二十天，每天約有百分之一的紅血球要消耗破壞，所以每一個

Woodward's
活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身材。這只是介紹活活百貨中的一部分。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。活活百貨公司仕女便服部在二樓。購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。歡迎光臨選購。

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
文華花舖
遷舖啟事
本花店於
三月廿六日
移至華埠
壹五五號
敬請舊雨新知
光臨惠顧
敬啟者

欲於溫哥華主持佛堂
有意贊助者，希函詳情，黃立銘，香港九龍官塘輔仁街龍興樓三樓E座。
宜幫鑊一名洗碗一名
男女均可，請來面洽。電話 224-0640
578 University Blvd. U. B. C.

安球汽車修理
中西有執照師傅，大修小修各國名廠汽車，價錢公平，工作好，服務好，免費接送，免費借用公司車，各項修理均有證書担保。早上八時至晚上九時。
Anco Texaco, 2630 Commercial Dr.
Vancouver, Tel. 829-2714

加拿大首撥
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，人壽保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜顧，請電話接洽歡迎。

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士喜
平特席價 大宏效功 告廣片燈 幕戲登招
今天隆重放映
邵氏出品特級武俠打鬥
皇牌鉅獻
「神刀」
(成人電影)
王羽李菁舒佩佩領銜主演
放映時間：一每晚七時正
週六加映二時十五
同場加映「春滿乾坤」
大地兒女

滿堂紅實業公司
Morton-Ho Associates
Realty Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway)
電話：Office 437-1107
Residence 325-3965
▲東區，十五街東近蘭非路街觀屋一幢，開價四萬八千九。問：姚傳義
▲希尼埠華埠舖位生意連實業佔地約半畝，有美國宿舍，開價五萬九千。問：郭光沐
▲南本那比四畝半工業地一塊適宜建築倉庫。問：郭光沐
▲尚有柏文入息屋商業樓宇，菜舖咖啡等，恕不盡錄，歡迎垂詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。
▲香港南洋客有現款買屋舖及生意歡迎備詢交屋本公司出賣，服務保證週到。

CANADA TRUST
收租管理
湯天豪
416 MAIN ST., Vancouver, B. C.
TEL. 582-6701, 261-9351 住宅 325-9527
HOWE TONG
▲好商業地皮 25x113 最少可建十二間舖位如樓上公廁住宅，近南大公路十字路口，屬旺盛商業區，開價十四萬九千元。
▲Downtown 街角新舖位商業樓，大個大公司租客，有批約，每年收租約四萬二千元，開價卅三萬五千元。須一半現款，餘款光給業主。
▲Kingway 附屬商業樓一幢，近 Simpson Sears 百貨公司，好租客，有批約，投資有保證。
▲屋宇間，有三睡房，位區區 0.1 畝火火大街，近學校，車站，開價四萬五千元。
▲四十一組柏文，一年新，有地下停車場，升價後位於 Brent 高尚住宅區，近喜市街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬多元，誰能先得？
▲廉價屋內業主退休廉讓，約一百餘位，一切設備設備如新，位溫哥華市區，好位置。
▲尚有大批新屋不能盡錄，歡迎垂詢，電話接洽。

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
Tel. 684-4428
加拿大 總代理
香港晶品蠔油廠
生鯉牌
五磅庄
靚蠔油
品質優良 價格相宜
請為比較 敬請選購

社行旅人證公俠望黃
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4 B. C.
辦公：684-0938
代理機票即買即發與航空公司同價
本社職員熟識各種語言特別方便
◎專售香港及倫敦特價機票期甚多
◎包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢
◎代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞
◎旅行保險三元保九萬五元保十五萬火燭及其他保險歡迎詢問
辦公：平日照常星期六下午照開

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 685-3935
全埠最高利息
最新A級六厘
活期存款
存款可隨時提支，由每月五日起以前存款，皆由壹日起計息
存款有政府保障每人式萬元
萬無一失
服務時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午五時半
經理：黃宗振

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢，
斤兩味道 招牌保證
雲秘書賈路蔡根旋敬禮
B.C. Royal Care
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3935

轉載

美蘇擴大經濟合作強化共存體制

(下)

同時，傑克遜此項修正案，獲得七十六個參議員和二百七十個眾議員(均過半數)支持。上述兩個數目，在國會兩院裏，都是絕大多數，以致國會對於美蘇兩國貿易協定，遲遲到目前，迄未予以批准。

莫斯科方面，固然歡迎美蘇兩國經濟交流，惟對最惠國待遇之取得，則使俄國感到不安。也是必要的，至於華沙條約局，則要求蘇聯設法取得蘇聯一點讓步，或支持，以便在應付國會方面，增加一些憑證。可以說是舒爾茲此行任務的一個焦點。

關於上述第一、二個問題，蘇聯，望獲得經濟技術援助，開發本國的資源，美國則希望蘇聯經濟，正在多方設法補充。對於西伯利亞天然氣的開發，可變雙方均有需要。

關於第三個問題，蘇聯糧食缺乏情形，越來越嚴重，希望增加進口，輸入穀物，是自然的道理。至在美國心目中，此舉可以幫助它減少國際貿易逆差，亦必深感興趣。

關於第四個問題，蘇聯並非國際貨幣基金組織或任何其他西方金融機構的成員，怎能夠協助美國解決國際貨幣問題？但是，只要想到蘇聯，世界上第二個大國，並且擁有大量黃金，它是可以扮演一個重要角色的。西方各國目前正在逼迫美國放出一部分庫存黃金，作為消除美元危機的一項手段。莫斯科倘若能出售一部分黃金，就無異減輕美國的困難，根本上，當此金價高昂的時候，出售黃金，獲得好價，對蘇聯亦屬有利，何況，此舉還對美國做了一個人情。

以上單就經濟方面而言，綜合最近種種跡象觀察，美蘇經濟合作的擴大，還具有種種經濟「經濟」範圍的意義，這就是，可為美蘇的共存體制，建一更形鞏固的基礎。關於這，推斷，也許有人懷疑，因為蘇聯與美國之間，矛盾甚多，但從最近來最重要的情勢看，蘇聯正在就心美國，日本與中國攜手對付它。單就此點而言，莫斯科也不得不加強拉攏蘇聯。



金銀證券會員三百 移師康樂大廈新址

金銀證券有市會員約四百名，但其後批准的會員因場所有限未能入市營業，今日起該等新會員將在康樂大廈七樓大開拳腳。

據知金銀證券最後批准的會員牌費是七十萬元，該交易所於七月三十一日於現址正式開業，當時會員八十三位，初期每會員牌費為七萬元，其後上升，現在已暫停接受新會員的申請，據知目前每經紀牌費高達一百萬至一百八十萬元，但除了有特殊情況外，無人肯出讓已擁有的資格。

該交易所大為方型，兩側按裝電視機，能會員清楚距離較遠的股票走勢，此外各會員將可在本所的席位上按裝小型電視機，察看一種股票的交易情況，一切設備極為現代化，較之「舊金銀」大為改進。

窮究假股票事件 查悉由艷女賣出

(港訊)警方商業罪案調查科專責偵查偽造股票之專案小組，連日來除加緊搜查有關資料外，先後訪問若干股票經紀行，希望將該非法組織人物細之於法。

直至昨日，專案小組調查工作，已有進展。

據消息來源指出，一名受僱於中區經紀行職員，已被專案小組人員邀請供給有關合和偽股票之資料，以協助警方調查該案。目前警方正對一名對男女

駐雲全加開平總會館 第五十屆職員表

Hoy Ping Association, 1351 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

- | | | | |
|------|-----|-----|-----|
| 理事 | 黃宗振 | 余勤平 | 關雲龍 |
| 黃發俠 | 周耀東 | 關宗武 | |
| 黃發俠 | 胡頌堯 | 關健雄 | |
| 常務理事 | 關宗武 | 關雲龍 | 余勤平 |
| 理事 | 關宗武 | 關雲龍 | 余勤平 |
| 候補理事 | 關宗武 | 關雲龍 | 余勤平 |
| 監事 | 黃蘭香 | 關崇顯 | 朱去非 |
| 常務監事 | 關崇顯 | 黃振三 | |
| 候補監事 | 關崇顯 | 黃振三 | |
| 中文書正 | 李矩悅 | 關若愚 | |
| 科員 | 許錦章 | 黃紀強 | 周瑞端 |
| 西文書正 | 李錦輝 | 關助德 | |
| 科員 | 張祺享 | 黃名治 | 李常輝 |
| 理財正 | 關助德 | 關助德 | |
| 科員 | 關助德 | 關助德 | |
| 交際正 | 梁建強 | 關助德 | |
| 科員 | 黃名治 | 關助德 | |
| 宣傳正 | 黃名治 | 關助德 | |
| 科員 | 黃名治 | 關助德 | |
| 調查正 | 黃名治 | 關助德 | |
| 科員 | 黃名治 | 關助德 | |
| 核數正 | 黃名治 | 關助德 | |
| 科員 | 黃名治 | 關助德 | |

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
嘉賓餚酌 晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間
星期一至星期五
上午十時至凌晨二時
星期六、日及假期
上午十時至凌晨三時
逢星期日休息

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜
豐儉隨意 無任歡迎

營業時間
每日上午十時至凌晨二時
下午五時至凌晨二時
逢星期日休息

豪士汽車出租公司
片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8694
專員接送 完全免費

HOST
Rent-A-Car

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華實業公司
WEST EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

經理 125-898
副經理 127-6621
陳翠蓮 876-7771

▲ 乾洗生意 意八間，三間東實業，獲利廿一分，內有兩間，以上兩住宅請先看外邊，再電約看
▲ 收價一百一十元。
▲ 柏文樓一十組，二萬九，十七組廿一萬五，三百零六組三百萬元，二百四十組四百八十萬元(詳情問張翠蓮)

▲ 西區四睡房，四十一街三三四九號，三萬七千五百元，以上兩住宅請先看外邊，再電約看
▲ 西區三睡房住宅，二一街三三五號，取價三萬八千元，一百元。
▲ 西區四睡房，四十一街三三四九號，三萬七千五百元，以上兩住宅請先看外邊，再電約看
▲ 柏文樓一十組，二萬九，十七組廿一萬五，三百零六組三百萬元，二百四十組四百八十萬元(詳情問張翠蓮)

家酒園林竹
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風 大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席
菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三·壹九三五

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone 684-3521
Vancouver 4, B. C.

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及轉通各種語言

環球旅遊有限公司

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

最新運到 急凍原隻 響螺
適合酒家 或家庭用戶

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

廿二週年紀念 大減價壹月
由式月壹日起至廿八日止
藥材什貨 海味油糖
膏丹丸散 全部平賣

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

第十期十大國產商品特價介紹
男庄自動開關雨傘 每把一元九角九
女庄彩色龍雨傘 每把一元七角九
金鋼人連皮椅椅 每張九元九角
川貝檸檬李 每包五元
化核金果心膠子 每包五元
燕牌四川榨菜 三罐一元四角九
水仙花片裝蘇糖 三罐一元四角九
雙燕合庄沙河粉 五合一元四角九
最新到女庄皮鞋男皮鞋款式新穎堅固耐穿歡迎選購

翠華園
Pavilion Garden (Restaurant)
509 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽壽 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知已談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式新穎 與眾不同

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import Export Wholesale Distributor
17 Beatty St. Vancouver 3, B. C.
Phone 681-2651 687-2652

專營國產商品 大量進口批發
全加總代理
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到大幫
大沙田柚 水仙花頭
洋糖蓮藕 沙坪粉葛
大肉生羌 紅芽芋仔
桂林馬蹄 板榔芋仔
精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

香港皇后大道中一一二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

！郭說着便走開了。

照如風以往習慣，他是會立即拒絕的，但這次他迥然不同了，他呆呆地站着，意思是等候郭找着絲絲到來。

一如風……過來呀，很多小姐需要你負責招呼的，另外一位男同學把他硬抱了過去

他被最要好的男同學包圍着，無法脫身，但他眼睛的視線一直離不開那件黃色的衣服，他好不容易才在跳舞的時候撞了郭一下說：

(一) 西區三睡房，位於女皇花園地區，全土庫，另有一房一廳，約二十年新，呎價四萬九千九。

(11) 西區靚屋，四大睡房，上下二層，內外最近重修，四廁所，土庫另有一廳一房，濶大地段，位於 Shaugnessy 區，開價九萬八千，有意者，電話先約。

(四) 百老匯，近 *Burrard* 街，商業地段六十六尺乘一百一十五尺，大有發展機會，取價十五萬五千。

歐陽文光住家八七式，式八六三

Transpacific Realty Ltd., 525 W. Pender St.,

爲通告事：查黃花岡節，係我洪門先烈
聯合志士，高舉反清旗幟，於辛亥年二

月廿九日。在廣州起義，誓滅清廷，重建中華，慷慨赴難，壯烈犧牲之紀念。是役革命英雄殉難者，共有古十二人，至今永留史冊，爲我洪門公議奉行紀念。爲此通告洪門各級機構週知，於三月廿九日，懸旗及開會紀念，以誌不忘，而崇重典爲荷。此佈

全加洪門民治黨支部達權總支社暨
級機構

地址：哥街六十九號

華仁蛋撻

中秋月餅

電話：六八一・八〇一七

津津有味譚

陳存仁

腐乳

四川有辣油腐乳，天津有玫瑰乳，江西有豆豉腐乳，上海有醬腐乳，糟腐乳，和南腐乳。蘇州有桂花腐乳。這是配製腐乳方法的不同，所以各處風味各異，但鮮味則一。

製造腐乳所需配料，大致是鹹，花椒，辣椒，大茴香，小茴香，丁香，肉桂，甘草，橘皮，砂仁，豆蔻，草豆蔻，桃仁，玫瑰，甜醬，糟油（水旁下）鹽，鹽鹼，紅糟等。

腐乳的配製程序，可是表面形式，既腐且爛，鹹汁很濃，不但狀如

腐乳，有些像臭豆腐，看來似乎很不合衛生，香港市場上最潔淨的腐乳，是美國華僑所製的，由美國運來的「金蘭腐乳」。據美國老華僑談，中國腐乳最初本為美國海關禁止入口，後經美國營養學家化驗證明，屬於發酵食品，才准進口，現在不但中國僑民喜食，連美國人喜食腐乳反較數倍，「代牛奶」，說是老年人不可多吃牛奶，用腐乳代之，以減少脂肪。

國內尚有一種臭豆腐，是方形的，堅硬，浸在鹹菜湯中，（即雪裡紅）腐乳的液汁，經腐爛後，即成為臭豆腐，用油炸食，是江浙兩省里弄間小販叫賣的食品。在香港上海人多，地區中，近年也有叫賣，但油炸之時，臭味四溢，令人十分厭惡。這種食品，經過電變程序變為臭豆腐，與西人所愛吃的「臭芝士」相似。

「七一三」

水上人家逐年減少

每個水上人家集中的地區，住家艇，都是一些破舊到不能出海捕魚的漁艇，漁民們把他用一枝枝的木柱在海邊的泥上支撐起來，距水面僅數尺，再在艇面上蓋搭一些板，變成一間間的「艇屋」。於是一大家大小在裡面居住。居住在住家艇內的水上人，大都數都是沒有能力再出海捕魚了。

住家艇上的電要依靠陸上的供應，有關方面一截電話，他們就居住在黑暗的世界裡。

水上人家的飲用水則要向外購買，水上人家洗衣物都要到街上的喉喉去。

每年風季節也是水上人家提心吊膽的時候，近年的填海把艇塘弄得越來小，一到颶風報到時，所有的船隻都一起擠到艇塘來。但是，遇到大颶風時，他們即使是擠到艇塘來，也同樣會發生「傾家蕩產」的危險。年前的「溫黛」襲港，艇民談虎色變，因為近年來，漁家都設法將小艇移到岸上，以策安全。

車場收入不俗

某機構聘請司機一名，只需懂英語，月薪七百，每月有四日假期，逾時工作並有計補水。如此待遇，過份的優厚。

的確，在香港持有駕駛執照謀生的人，收入大致不俗，其中收入最好，自屬教車師傅。目前全港共有教車師傅約三千人，其中半數以上以此為職業，現在學車每鐘收費九元至十元，一些專教外籍人士駕車的師傅，每小時收十五元，平均每月工作八小時，一個月可

訃告

先嚴諱官諱字榮劉公府君中山縣良都第一區樹浦鄉人痛於一九七零年三月廿四日下午五時病終於聖約瑟醫院享壽九十有一歲不孝孤兒女等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月廿六日（星期五）下午三時在聖約瑟醫院舉行扶柩出殯歸土下葬於士蘭墓園 肅此 宗親戚友誼哀此訃

未亡人 劉鄭氏 孤子 康什 孤女 北玲北雲 同泣告

訃告

不孝樹宏侍奉無狀禍延家嚴諱四祥字慧明公府君於一九七零年三月廿五日上午十一時壽終於聖約瑟醫院享壽八十八有一歲不孝樹宏等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇於三月廿九日（星期四）下午三時在士蘭墓園舉行扶柩出殯歸土下葬於士蘭墓園 肅此 宗親戚友誼哀此訃

未亡人 盧氏 孤子 樹宏 樹宏家人泣告 代理治喪處 聖約瑟醫院 地址：二五一 佐治街東 電話：六八一 三七一四

什貨店兼有住宿出售

好地位，短租，店主迫遷遷往滿地。到1451 Main St. West Vancouver, 洽商。

宜僱住家廚或夫婦

工金從優，須有介紹書。電話：861-2044 洽商。

生意連實業舖主自賣

位於卑詩省林，雜貨舖另有三睡房，大廚房，開價貳萬八千元，如有意者請電話九三三 〇六二九接洽。

各種舊傢俬發售

有各種商店傢俬，紙牌傢俬，椅椅，衣服架及其他各物等，星期一至星期五，正午至四時，到415 E. Hastings 洽商。

易管理數房間出租

在私家住宅，樓上另有工人浴室，位於布洛威與夫利沙區，四月一日可以遷入，租金四十五元以上。電話：876-2405 洽商。

安安餐室

ON ON TEA GARDENS LTD. 214 Keefer Street, Phone 685-7513

復業啟事

逕啟者：本餐館以地方狹小，不能盡容納顧客，至為歉仄，為應付此種困難，乃租用旁邊舖位擴大餐廳，停業壹月改裝修飾現已竣工，定於三月廿七日（星期二）復業，望各界僑胞留意光顧，不勝倒履歡迎。

安安餐室全人謹啟

營業時間：星期一至星期四：由上午十一時至下午九時 星期五至星期六：由上午十一時至下午十時 星期日：下午四時至下午九時 （逢星期一及公眾假期休息）

夏蕙夜總會

溫哥華第一家豪華夜總會 名廚巧製牛扒，紅燒乳鴿，新鮮龍蝦。晚餐每晚由下午六時開始營業 金龍舞廳東主名歌星各音樂家 何佩芳 陳均能 柳沼良 顧家鏞 逢星期一至五 晚上九時至十二時 星期六及日 晚上八時至十二時 星期日及假期 下午六時至十時 演唱國語時代曲及歐西流行歌曲 星期日晚特設音樂晚飯 由下午六時至十時 歡迎 香港名歌星 吳丹鳳小姐演唱 日本名電子琴家 柳沼良 伴奏 地址：卑詩街六號 訂座電話：六八八 六二〇四

宜廚壹名

工金從優，有意者請電話五五五 五五五 洽商。

樓上全層出租

兩房，廚房，浴室，包電火爐氣。電話五三三 二七三三

宜長工洗碗兼打掃一名

以中年為合，請函洽，與列及電話 Warden Inn, Box 97, Cattle Creek, B.C.

林松年醫生遷址啟事

小兒專科，已遷至下列地址應診： Suite 317-Patmont Medical Building 750 West Broadway, Vancouver 9, B.C. 電話預約：873-1330

什貨舖出賣

街角好位置，能有批發年，收價三千元，有意者請電：3706 Renferer St. Vancouver.

新印公務司

YAT SUN (CANADA) LTD. 896 Commercial Dr., Vancouver 6, B.C. Phone: 254-5324

合時冬瓜出市

黃良園 身大小冬瓜 價錢相宜 所有寄費 買者自理

宜中西廚一名

工金從優，有意者請通函 Dragon Inn Van. Island Hwy, Duncan, B.C. 洽商。

吉舖招租

位於地比街近固蘭胡街，適合經營各項生意，欲租者，電話五三三 二七三三 洽商。

土庫有光大房出租

有一廳一房，如意者電話八七六 七八八 洽商。

全層新靜土庫出租

兩睡房，廳，各樣齊備，包電火爐氣。電話四三五 零六八五

捷成代填報入息稅

經驗豐富，快捷妥當，取價低廉，如蒙惠顧，請電二二二 九六七三

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE 2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo) 青廿七日至三十日星期二至星期五 晚七時半隆重放映 彩色寬幕震撼影壇超級鉅片 縱橫天下 王羽 馬海倫主演 同場放映 彩色寬幕時裝偵探鉅片 要錢不要命 萬重山主演 敬請留意：本週是兩部首輪鉅片 同時放映幸勿錯過！ 注意：茲為便利觀眾起見，特將打掃車TAXI代售票 票價：成人一元二角五分 學生五角 小童二角五分

榮所男服店

Windsor Tailors & Men's Wear 32 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. Phone: 681-8425 廿九週年紀念 驚人大減價！ 舊款成衣西裝 單西裝衫 半價 由三月一日起至卅一日止 壹年壹度 勿失良機

來回香港平機票

▲經常有新噴射客機來回香港，可停留兩星期至十星期。 ▲毋需入會只要你提前訂位（至少在起程前一百零五日）四月十三日是最後一天訂訂七月份機票，七月份機票的名單將在四月二十四號寄往航空公司。 ▲如各位有意購買七月及九月份的廉價機票，而又未能決定主意，均可（打電話）登記你的姓名，地址，電話號碼，做工作號碼或護照號碼，在三月二十六日前（名單將在這一寄往航空公司） ▲當你登記之後，便可在起程前任何時候購買六月或七月份的特價機票。（如該班機尚有空位） ▲登記後如你決定不購買回香港旅遊，你不得通知本公司，更不得負任何責任。 ▲最近因美元的貶值，大部份航空公司均大增票價（最高增至11%）本公司根據最新的計劃及合同，一九七三年的各航班的 價錢將是固定的 更且保證準時來回 ▲為方便各僑胞訂位，辦公時間將延長：由星期一至星期五，由上午九時至下午九時，星期六及星期日將至下午六時。詢問及索取章程，請電：六八七 二八五五 鄭小姐及鄭小姐 免費代辦旅遊證件 Fly With Confidence - On World's Largest All-Jet Charter Airline

March 20, 1973. Mr. T. E. Dixon, 1404 - 7th Street N.W. Calgary, Alberta, Canada. Dear Mr. Dixon: Regarding your letter of March 16, 1973 I am pleased to hear of your interest in the Nilestar program. The status is that the trips have been approved by the United States Civil Aeronautics Board (C.A.B.) and are now being actively marketed. As the program is an advance booking type charter (A.B.C. in Canada and T.G.C. in the United States), you will have to sign-up at least 100 days in advance of the departure. This is the only Orient program that we have from this area. However, we do have some others from San Francisco. At this time, the program looks very promising with the first departure very close to being sold out. I hope that you decide to fly with TRANS-INTERNATIONAL AIRLINES again. Sincerely Yours, (Signed) Gerald L. Johnson, District Sales Manager, TRANS-INTERNATIONAL AIRLINES

